

ZINPEKO AITORPENA DECLARACIÓN JURADA

II. eranskina / Anexo II

AITORTZAILEA / DECLARANTE		
Izen-abizenak Nombre y apellidos		
NAN DNI	Helbidea Dirección	
Herria Localidad	P.K. C.P.	Probintzia
Noren izenean egiten duzu eskaera? <input type="checkbox"/> Neurean <input type="checkbox"/> Elkarte baten izenean ¿En representación de quién realiza la solicitud? En mi nombre En nombre de una entidad		
Elkartearen izena Nombre de la entidad		

Uztailaren 2ko 887/2006 errege-dekretuak, diru laguntza emateko azaroaren 17ko 38/2003 lege orokorraren araudia onetsi duenak, 22.1 artikulua 2. paragrafoan eta 24. artikulua 4., 5. eta 7. idatz-zatietan xedatutakoaren arabera, honako hau¹

Y a efectos de lo dispuesto en el artículo 22.1, párrafo 2º, en relación con los números 4, 5 y 7 del artículo 24 del Real Decreto 887/2006 del 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General se subvenciones

AITORTZEN DUT / DECLARO		
Ordezkatzen dudan elkarteak ez du betebeharririk ez herri Ogasunarekin ez eta Foru edo Estatuko ogasunarekin ere.	<input type="checkbox"/>	La entidad a la que represento carece de obligaciones con la Seguridad Social y con la Hacienda Pública, Foral o Estatal
Ordezkatzen dudan elkarteak egunean ditut herri Ogasunarekiko eta Foru edo Estatuko ogasunarekiko betebeharrak.		La entidad a la que represento se halla al corriente de su obligaciones con la Hacienda local, Foral o Estatal
Pertsona fisikoentzat/ Egunean ditut Gizarte Segurantzarekin, Herri ogasunarekin, Foru ogasunarekin eta Estatuko ogasunarekin ditudan betebeharrak.	<input type="checkbox"/>	Para personas físicas/ Me hallo al corriente de mis obligaciones con la Seguridad Social o con la Hacienda Pública, Foral o Estatal
Hori guztia aitortzen dut dagozkion ondorio legalak izan ditzan		Lo cual declaro a los efectos legales oportunos

Eskoriatzan, _____

Sinadura / Firma



Aipatutako legezko manuen arabera, Herri Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela egiaztatzeko erakunde eskudunek emandako ziurtagiriak zinpeko aitorenaz ordezkatu ahal izango ditu diru-laguntzaren eskatzaileak egoera hauetan:

- Emango den diru-laguntza 3.000 eurotik gorakoa ez bada.
- Diru-laguntza emateko administrazio-ebazpenean, eman behar den diru-laguntzaren izaerak, erregimenak edo zenbatekoak eraginda, behar bezala justifikatutako eta jasotako gorabeherak daudenean.
- Diru-laguntzak gizarte-ekintzako eta nazioarteko lankidetzako proiektuak edo programak finantzatzeko direnean eta hura jasoko dutenek irabazi-asmorik gabeko elkarteak edo horien federazioak, konfederazioak edo taldeak direnean.

Agiri honetako datu pertsonalak interesdunaren onespenez jaso dira, tratamendu automatizatua izango dute eta ondorioz, Eskoriatzako Udaleko Udal eta Erakunde Autonomoetako Informazio Sisteman sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babestekoa) aurreikusitakoa gertatzen denean izan ezik, orduan beste administrazio publikoei edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango baitzaizkie. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea izango dute Eskoriatzako Udalaren harreran.

A tenor de lo establecido en los preceptos legales mencionados, el/la solicitante de la subvención podrá sustituir las certificaciones, emitidas por los organismos competentes, de estar al corriente en sus obligaciones con Hacienda Pública y con Seguridad Social, por declaración jurada en tal sentido en los supuestos siguientes:

- Cuando la cuantía de la subvención a otorgar no supere el importe de 3.000 euros.
- Subvenciones en las que concurran circunstancias debidamente justificadas y recogidas en la resolución administrativa por la que se conceda la subvención, derivadas de la naturaleza, régimen o cuantía de la ayuda a otorgar.
- Subvenciones destinadas a financiar proyectos o programas de acción social y cooperación internacional que se concedan a entidades sin fines lucrativos, así como a federaciones, confederaciones o agrupaciones de las mismas.

Los datos personales contenidos en el presente documento han sido recogidos bajo el consentimiento de la persona interesada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Eskoriatza. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de la oficina de atención al público.